

MILITARY GOVERNMENT OF GERMANY

MG/PS/6/9

FRAGEBOGEN

PERSONNEL QUESTIONNAIRE

WARNUNG. Im Interesse von Klarheit ist dieser Fragebogen in deutsch und englisch verfaßt. In Zweifelsfällen ist der englische Text maßgeblich. Jede Frage muß so beantwortet werden, wie sie gestellt ist. Unterlassung der Beantwortung, unrichtige oder unvollständige Angaben werden wegen Zuwiderhandlung gegen militärische Verordnungen gerichtlich verfolgt. Falls mehr Raum benötigt ist, sind weitere Bogen anzuhäften.

WARNING. In the Interests of clarity this questionnaire has been written in both German and English. If discrepancies exist, the English will prevail. Every question must be answered as indicated. Omissions or false or incomplete statements will result in prosecution as violations of military ordinances. Add supplementary sheets if there is not enough space in the questionnaire.

A. PERSONAL PERSONNEL

Name sweskkarte Nr. **AF 081239**
 Name Zuname Surname Middle Name Vornamen Christian Name Identity Card No.
 Geburtsdatum **1. Mai 1915** Geburtsort
 Date of birth Place of birth
 Staatsangehörigkeit **Deutsch** Gegenwärtige Anschrift
 Citizenship Present address
 Ständiger Wohnsitz Beruf **versicherungsg-Angestellter**
 Permanent residence Occupation
 Gegenwärtige Stellung **Vers. Angest.** Stellung, für die Bewerbung eingereicht **Bahnpolizei**
 Present position Position applied for
 Stellung vor dem Jahre 1933 **Schüler**
 Position before 1933

B. MITGLIEDSCHAFT IN DER NSDAP

1. Waren Sie jemals ein Mitglied der NSDAP?
 Ja - Nein
2. Daten **siehe Anmerkung**
3. Haben Sie jemals eine der folgenden Stellungen in der NSDAP bekleidet?
 (a) REICHSLEITER oder Beamter in einer Stelle, die einem Reichsleiter unterstand? Ja - Nein
 Titel der
 Stellung **--** Daten **--**
- (b) GAULEITER oder Parteibeamter innerhalb eines Gaues? Ja - Nein
 Daten **--** Amtsort **--**
- (c) KREISLEITER oder Parteibeamter innerhalb eines Kreises? Ja - Nein
 Titel der
 Stellung **--** Daten **--** Amtsort **--**
- (d) ORTSGRUPPENLEITER oder Parteibeamter innerhalb einer Ortsgruppe?
 Titel der
 Ja - Nein - Stellung **--**
- (e) Ein Beamter in der Parteikanzlei? Ja - Nein
 Daten **--** Amtsort **--**
- (f) Ein Beamter in der REICHSLEITUNG DER NSDAP? Ja - Nein
 Titel der
 Stellung **--**
- (g) Ein Beamter im Hauptamt für Erzieher? Im Amte des Beauftragten des Führers für die Überwachung der gesamten geistigen und weltanschaulichen Schulung und Erziehung der NSDAP? Ein Direktor oder Lehrer in irgendeiner Parteiausbildungsschule? Ja - Nein
 Titel der
 Daten **--** Stellung **--**
- (h) Name der Einheit oder Schule.....
- (h) Waren Sie Mitglied des KORPS DER POLITISCHEN LEITER?
 Ja - Nein - Daten der Mitgliedschaft **--**
- (i) Waren Sie ein Leiter oder Funktionär in irgendeinem anderen Amte, Einheit oder Stelle (ausgenommen sind die unter C unten angeführten Gliederungen, angeschlossenen Verbände und betreuten Organisationen der NSDAP)? Ja - Nein
 Titel der
 Daten **--** Stellung **--**
- (j) Haben Sie irgendwelche nahe Verwandte, die irgendeine der oben angeführten Stellungen bekleidet haben?
 Ja - Nein
 Wenn ja, geben Sie deren Namen und Anschriften und eine Bezeichnung von deren Stellung.....

B. NAZI PARTY AFFILIATIONS

Have you ever been a member of the NSDAP? Yes - No. Dates.

Have you ever held any of the following positions in the NSDAP?

REICHSLEITER or an official in an office headed by any Reichsleiter? Yes - No. Title of position; dates.

GAULEITER or a Party official within the jurisdiction of any Gau? Yes - No. Dates; location of office.

KREISLEITER or a Party official within the jurisdiction of any Kreis? Yes - No. Title of position; dates; location of office.

ORTSGRUPPENLEITER or a Party official within the jurisdiction of an Ortsgruppe? Yes - No. Title of position; dates; location of office.

An official in the Party Chancellery? Yes - No. Dates; title of position.

An official within the Central NSDAP headquarters? Yes - No. Dates; title of position.

An official within the NSDAP's Chief Education Office? In the office of the Führer's Representative for the Supervisor of the Entire Intellectual and Politico-philosophical Education of the NSDAP? Or a director or instructor in any Party training school? Yes - No. Dates; title of position; name of unit or school.

Were you a member of the CORPS OF POLITISCHE LEITER? Yes - No. Dates of membership.

Were you a leader or functionary of any other NSDAP offices or units or agencies (except Formations, Affiliated Organizations and Supervised Organizations which are covered by questions under C below)? Yes - No. Dates; title of position.

Have you any close relatives who have occupied any of the positions named above? Yes - No. If yes, give the name and address and a description of the position.

C. TÄTIGKEITEN IN NSDAP HILFSORGANISATIONEN

Geben Sie hier an, ob Sie ein Mitglied waren und in welchem Ausmaße Sie an den Tätigkeiten der folgenden Gliederungen, angeschlossenen Verbände und betreuten Organisationen teilgenommen haben:

C. NAZI "AUXILIARY" ORGANIZATION ACTIVITIES

Indicate whether you were a member and the extent to which you participated in the activities of the following Formations, Affiliated Organizations or Supervised Organizations:

	Mitglied Member		Dauer der Mitgliedschaft Period of Membership	Ämter bekleidet Offices held	Dauer Period
	Ja Yes	Nein No			
1. Gliederungen <i>Formations</i>					
(a) SS		nein			
(b) SA		nein			
(c) HJ	ja		6.10.33-1.8. 37	Scharführer	36-37
(d) NSDStB		nein			
(e) NSD		nein			
(f) NSF		nein			
(g) NSKK		nein			
(h) NSFK		nein			
2. Angeschlossene Verbände <i>Affiliated Organizations</i>					
(a) Reichsbund der deutschen Beamten		nein			
(b) DAF einschl. KdF	ja		Nov. 35-Aug. 37	--	--
(c) NSV		nein			
(d) NSKOV		nein			
(e) NS Bund deutscher Technik		nein			
(f) NSD Ärztebund		nein			
(g) NS Lehrerbund		nein			
(h) NS Rechtswahrerbund		nein			
3. Betreute Organisationen <i>Supervised Organizations</i>					
(g) VDA		nein			
(b) Deutsches Frauenwerk		nein			
(c) Reichskolonialbund		nein			
(d) Reichsbund deutsche Familie		nein			
(e) NS Reichsbund für Leibesübungen	ja		1935-1937	--	--
(f) NS Reichsbund deutscher Schwestern		nein			
(g) NS Altherrenbund		nein			
4. Andere Organisationen <i>Other Organizations</i>					
(a) RAD	ja		1.4.35-1.10. 35	--	--
(b) Deutscher Gemeindetag		nein			
(c) NS Reichskriegerbund		nein			
(d) Deutsche Studentenschaft		nein			
(e) Reichsdozentenschaft		nein			
(f) DRK		nein			
(g) „Deutsche-Christen“-Bewegung		nein			
(h) „Deutsche Glaubensbewegung“		nein			

5. Waren Sie jemals Mitglied irgendeiner nationalsozialistischen Organisation, die vorstehend nicht angeführt ist?

Nein

Name der Organisation Daten
Titel der Stellung Ort

6. Haben Sie jemals das Amt eines Jugendwalters in einer Schule bekleidet? Nein

7. Wurden Ihnen jemals irgendwelche Titel, Rang, Auszeichnungen oder Urkunden von einer der obengenannten Organisationen ehrenhalber verliehen oder seitens dieser andere Ehren zuteil? Nein

Falls ja, geben Sie an, was Ihnen verliehen wurde (Titel usw.), das Datum, den Grund und Anlaß für die Verleihung

Were you ever a member of any NS organization not listed above? Yes - No. Name of organization; dates; title of position; location.

Did you ever hold the position of Jugendwaller in a school? Yes - No.

Have you ever been the recipient of any titles, ranks, medals, testimonials or other honors from any of the above organizations? Yes - No. If so, state the nature of the honor, the date conferred, and the reason and occasion for its bestowal.

D. SCHRIFTWERKE UND REDEN

Verzeichnen Sie auf einem besonderen Bogen alle Veröffentlichungen von 1933 bis zum heutigen Tage, die ganz oder teilweise von Ihnen geschrieben, gesammelt oder herausgegeben wurden, und alle Ansprachen und Vorlesungen, die Sie gehalten haben; der Titel, das Datum und die Verbreitung oder Zuhörschaft sind anzugeben. Ausgenommen sind diejenigen, die ausschließlich technische, künstlerische oder unpolitische Themen zum Inhalte hatten. Wenn Sie dies in Zusammenarbeit mit einer Organisation unternommen haben, so ist deren Name anzugeben. Falls keine, schreiben Sie: „Keine Reden oder Veröffentlichungen“.

D. WRITINGS AND SPEECHES

List on a separate sheet all publications from 1933 to the present which were written in whole or in part, or compiled, or edited by you, and all addresses or lectures made by you, except those of a strictly technical or artistic and non-political character, giving title, date and circulation or audience. If they were sponsored by any organization, give its name. If none, write "No speeches or publications".

E. DIENSTVERHÄLTNIS

Alle Ihre Dienstverhältnisse seit 1. Januar 1930 bis zum heutigen Tage sind anzugeben. Alle Ihre Stellungen, die Art Ihrer Tätigkeit, der Name und die Anschrift Ihrer öffentlichen und privaten Arbeitgeber sind zu verzeichnen. Ferner sind anzuführen: Dauer der Dienstverhältnisse, Grund deren Beendigung, Dauer etwaiger Arbeitslosigkeit einschließlich der durch Schulausbildung oder Militärdienst verursachten Postenlosigkeit.

E. EMPLOYMENT

Give a history of your employment beginning with January 1, 1930 and continuing to date, listing all positions held by you, your duties and the name and address of your employer or the governmental department or agency in which you were employed, the period of service, and the reasons for cessation of service, accounting for all periods of unemployment, including attendance at educational institutions and military service.

Von From	Bis To	Anstellung Position	Art der Tätigkeit Duties	Arbeitgeber Employer	Grund für die Beendigung des Dienstverhältnisses Reasons for cessations of service
	1.4.35	Schüler			Schulabschluss
1.4.35	1.10.35	Arbeitsdienst			Ende der Dienstzeit
1.10.35	1.10.37	Kleinere Arbeiten, Privatstudium			
		Büroarbeiten von kurzer Dauer und dergl.			
1.10.37	31.5.45	Wehrmacht			Waffenstillstand
31.5.45	1.11.45	stellenlos			
1.11.45	4.5.46	Waldarbeiter		Gödersmann	Stellenwechsel
4.5.46	heute	Versicherungs Angestl.			

F. EINKOMMEN

Verzeichnen Sie hier die Quellen und die Höhe Ihres Einkommens seit dem 1. Januar 1933.

F. INCOME

Show the sources and amount of your annual income since January 1, 1933.

Jahr Year	Einkommensquellen Sources of income	Betrag Amount
1933	--	--
1934	--	--
1935	--	--
1936	eigene Arbeiten	500.-
1937	" " und Wehrmacht	600.-
1938	Wehrmacht	210.-
1939	Wehrmacht	700.-
1940	Wehrmacht	1500.-
1941	Wehrmacht	2000.-
1942	Wehrmacht	3000.-
1943	Wehrmacht	4000.-
1944	Wehrmacht	4000.-

G. MILITÄRDIENST

Haben Sie seit 1919 Militärdienst geleistet? Ja - ~~Nein~~
 In welcher Waffengattung? Pz. Gren. Datum 1937-45
 Wo haben Sie gedient? Verschieden Dienststrang Obltn. d. R.
 Haben Sie in militärähnlichen Organisationen Dienst geleistet? ~~Ja~~ - Nein
 In welcher? -- Wo? -- Daten --
 Sind Sie vom Militärdienste zurückgestellt worden? Ja - Nein
 Wann? -- Warum? --
 Haben Sie an der Militärregierung in irgendeinem von Deutschland besetzten Lande einschließlich Österreich und Sudetenland teilgenommen? Ja - Nein. Wenn ja, geben Sie Einzelheiten über bekleidete Ämter, Art Ihrer Tätigkeit, Gebiet und Dauer des Dienstes an. --

G. MILITARY SERVICE

Have you rendered military service since 1919? Yes - No. In which arm? Dates. Where did you serve? Grade or rank. Have you rendered service in para-military organizations? Yes - No. In which ones? Where? Dates. Were you deferred from military service? Yes - No. When? Why?

Did you serve as a part of the Military Government in any country occupied by Germany including Austria and the Sudetenland? Yes - No. If so, give particulars of offices held, duties performed, territory and period of service.

H. AUSLANDSREISEN

Verzeichnen Sie hier alle Reisen, die Sie außerhalb Deutschlands seit 1933 unternommen haben.

H. TRAVEL ABROAD

List all journeys outside of Germany since 1933.

Besuchte Länder Countries visited	Daten Dates	Zweck der Reise Purpose of Journey
Keine		

Haben Sie die Reise auf eigene Kosten unternommen? Ja - Nein
Falls nicht, unter wessen Beistand wurde die Reise unternommen? entfällt

Was journey made on your own account? Yes - No. If not, under whose auspices was the journey made? Persons or organizations visited.

Besuchte Personen oder Organisationen: --
Haben Sie in irgendeiner Eigenschaft an der Zivilverwaltung eines von Deutschland besetzten oder angeschlossenen Gebietes teilgenommen? Nein. Falls ja, geben Sie Einzelheiten über bekleidete Ämter, Art Ihrer Tätigkeit, Gebiet und Dauer des Dienstes an. --

Did you ever serve in any capacity as part of the civil administration of any territory annexed to or occupied by the Reich? Yes - No. If so, give particulars of offices held, duties performed, territory and period of service.

I. POLITISCHE MITGLIEDSCHAFT

(a) Welcher politischen Partei haben Sie als Mitglied vor 1933 angehört? keiner

I. POLITICAL AFFILIATIONS

Of what political party were you a member before 1933?

(b) Waren Sie Mitglied irgendeiner verbotenen Oppositionspartei oder -gruppe seit 1933? Nein
Welcher? -- Seit wann? --

Have you ever been a member of any anti-Nazi underground party or groups since 1933? Yes - No. Which one? Since when?

(c) Waren Sie jemals ein Mitglied einer Gewerkschaft, Berufs-, gewerblichen oder Handelsorganisation, die nach dem Jahre 1933 aufgelöst und verboten wurde? Nein

Have you ever been a member of any trade union or professional or business organization suppressed by the Nazis? Yes - No.

(d) Wurden Sie jemals aus dem öffentlichen Dienste, einer Lehrtätigkeit oder einem kirchlichen Amte entlassen, weil Sie in irgendeiner Form den Nationalsozialisten Widerstand leisteten oder gegen deren Lehren und Theorien auftraten? Nein

Have you ever been dismissed from the civil service, the teaching profession or ecclesiastical positions for active or passive resistance to the Nazis or their ideology? Yes - No.

(e) Wurden Sie jemals aus rassistischen oder religiösen Gründen oder weil Sie aktiv oder passiv den Nationalsozialisten Widerstand leisteten, in Haft genommen oder in Ihrer Freizügigkeit, Niederlassungsfreiheit oder sonstige in Ihrer gewerblichen oder beruflichen Freiheit beschränkt? Nein. Falls ja, dann geben Sie Einzelheiten sowie die Namen und Anschriften zweier Personen an, die die Wahrheit Ihrer Angaben bestätigen können. entfällt

Have you ever been imprisoned, or have restrictions of movement, residence or freedom to practice your trade or profession been imposed on you for racial or religious reasons or because of active or passive resistance to the Nazis? Yes - No. If the answer to any of the above questions is yes, give particulars and the names and addresses of two persons who can attest to the truth of your statement.

J. ANMERKUNGEN

Solite 1937 aus der H.J. in die Partei überführt werden. Wurde aber Soldat und habe nichts mehr von der Übernahme gehört.

J. REMARKS

Die Angaben auf diesem Formular sind wahr.

The statements on this form are true.

Gezeichnet Signed

Datum Date
Zeuge Witness